

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

lună 1 cor. 70 bani, $\frac{1}{4}$ an 5 cor., $\frac{1}{2}$ an 10 cor., 1 an 20 cor.
Pentru ducerea la casă cu 30 bani pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 2 cor. 40 bani, $\frac{1}{4}$ an 7 cor., $\frac{1}{2}$ an 14 cor., 1 an 28 cor.

Pentru România și străinătate:

$\frac{1}{4}$ an 10 franci, $\frac{1}{2}$ an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac numai plătindu-se înainte.

TRIBUNA

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima-dată 14 bani, a doua-ora 12 bani
a treia-ora 10 bani și timbru de 60 bani.

Redacția și administrația: Strada Poplăcei Nr. 15.

Se prenumără la poste și librării.

Epistole nefrancate se refușă. — Manuscripte nu se înapoiază.

Numeri singuratici la 10 bani se vând în Sibiu: la librăria „Tipografie”, societate pe acțiuni și la librăria L. Michaelis, strada Cisnădiei, 27. — În Alba-Iulia: la librăria Weisz Bernat la loterie.

Politica de naționalități.

(S.) De mult nu ni-s'a dat să ce-tim cuvinte înțelepte, ca cele cuprinse în scrisoarea bătrânului politician maghiar *Mocsáry Lajos*, adresată lui *Magyar Szó* și reproducă în numărul nostru de Marți.

Sau mai bine zis, de mult nu ni-s'a dat să auzim glasul lui *Mocsáry*, pentru-că el e singurul politician maghiar, cu vederi sănătoase în chestia naționalităților, — el e singurul Maghiar, care vorbește și scrie cumințe când e vorba de naționalități.

Da; asta e politică sănătoasă de naționalități; se le întrebi, tu, naționalitatea maghiară, ca sora cea mai mare: Ce voiți? Încetați de a vă tânguși și de a vă plânge străinătății. Veniți toate să ne înțelegem și să aflăm calea potrivită pentru asigurarea unui traiu bun și prielnic pe seama tuturor, căci surori suntem!

Vreți să luați parte la conducerea de stat? Pofțiți; vă dau o lege electorală, cu cel mai estins drept de alegere, cu *sufraj universal*. Alegeți-vă deputați câți puteți și unde puteți.

Vreți să luați parte la administrație? Eată o lege nouă, prin care se face o nouă arondare a comitatelor, după naționalități, așa, ca fiecare naționalitate să fie la ea acasă în comitatul seu și să nu fie pusă sub tutoratul unui element străin și dușmănos înaintărei ei culturale și economice.

Vreți ca justiția să se facă așa cum cere principiul dreptății, în limba poporului? Faceți propuneri, unde, la cari judecători și necesară introducerea limbei voastre ca limbă oficială, și vi-se satisfac dorinței.

Vreți școale medii, cu limba voastră națională ca limbă de propunere? Spuneți câte și unde vă trebuie, ca să vi-le ridicăm din bugetul statului. Sănateți toți cetățeni ai statului ungar, și statul dator e se poarte de grijă, ca instrucțiunea necesară să vi-se deie în limba voastră.

Și așa mai departe.

Dar! lucrurile acestea înzădar le-a spus *Mocsáry* și le-am spus și noi de nenumărate ori Maghiarilor, pentru-că urechi nu au ca să le audă și minte nu au ca să le înțeleagă. Maghiarii nu au auz decât pentru lamentările speculative ale șovinismului maghiar, care în orice dorință exprimată din partea naționalităților vede un atac îndreptat în contra elementului maghiar și în orice pretențiune justă și legitimă vede intențiunea de a desfășura statul ungar și a-l împărși între naționalități.

Ideea aceasta nebulă a făcut pe Maghiari să ne scoată pe noi din parlament și să-l scoată și pe *Mocsáry*, și tot ea îi face să aproape și aplaudeze orice volniece, nedreptate și încălcare de lege, comisă din partea guvernului față de naționalitățile conlocuitoare.

— Naționalitățile nemaghiare din țeară trebuie să trăiască în pace, — strigă șovinismul maghiar la toate ocaziunile și pe toate tonurile omului care se teme de pierire.

Nebunie goală!

— Chestia naționalităților a încetat de a mai fi chestie politică, ci a devenit chestie de luptă, pe moarte pe viață, între elementul maghiar și naționalitățile nemaghiare din țeară. De aceea, noi, Maghiarii, trebuie să grijim din vreme, ca din lupta aceasta nu noi să eșim învinși; — scrie archişovinistul *Bánffy* în organul seu de publicitate.

Prostie patentată!

Dar! în contra nebuliei și în contra prostiei nu poate luați nimeni. N'a putut lupta *Mocsáry*, singurul om cu vederi sănătoase între Maghiari, și n'am putut și nu putem lupta nici noi, naționalitățile nemaghiare din patrie.

Întreaga societate maghiară e stăpânită astăzi de șovinism, și în întreaga

societate maghiară e infiltrată astăzi ideea proastă, că naționalitățile nemaghiare din patrie sunt compuse din elemente dușmănoase statului ungar, cari stau la pândă ca să-l nimicească și să-l iee moștenirea.

E un curent bolnăvicios acesta, căruia, bine zice *Mocsáry*, — nu *Széll* este omul care i-s'ar pute opune. Precum peste tot nu este om în Ungaria care i-s'ar pute opune, pentru-că în momentul în care ar eși pe plan și ar face cea mai mică încercare, ar fi dat la o parte și ar fi făcut imposibil, cum a fost făcut și *Mocsáry*.

Dar! după regulile naturei, fiecare boală își are cursul ei și-i are sfârșitul ei. Sau se lecuiește, sau se nimicește corpul atacat de ea. Boala șovinismului maghiar își va face și ea cursul ei natural, și se va termina, sau cu vindecare, sau cu — *apunerea*. Deocamdată nu sunt semne de vindecare; și de aceea la o politică sănătoasă de naționalități nu ne putem aștepta din partea Maghiarilor. Cei-ce i-s'au pus nădejdea în guvernul lui *Széll* s'au înșelat, pentru-că nu poate să abată nici el curentul bolnăvicios în ape mai bune. Dar! boala e acută și sfârșitul ei se apropie. Să-i așteptăm sfârșitul, liniștiți și mângâiați că noi am propus celor atacați de boală mijloc eficace de vindecare, dar! nuni-l-au acceptat. Dacă vor căde jertfă boalei, — vina lor se fie.

Sibiu, 11 Aprilie n.

Uniunea interparlamentară. Ni-se scrie dela București, că dl *Em. Porumbaru*, fost ministru, se va duce la 18 Aprilie n. ca delegat al grupului interparlamentar din România la Bruzella, pentru a lua parte la consultările biroului interparlamentar, unde se va debate importantul proiect al unui cod de drept internațional. Din partea Maghiarilor va merge contele *Apponyi* și voiajorul *Pázmándy*.

Autonomia catolică. „*Alkotmány*” scrie, că o subcomisiune a comisiunii de 27, apoi delegații episcopatului catolic și delegații guvernului în consultări continue (de săptămâni) în chestia autonomiei. Consultările erau îngreunate până acum prin faptul, că episcopii gr-cat. români au înaintat o declarație rășboinică în care protestează în contra autonomiei maghiare. „*Acum însă*, — scrie numitul ziar, — s'a ivit posibilitatea retragerii declarațiunei din partea prelaților români, în schimb unor anumite concesii.”

Probabil că „*Alkotmány*” își exprimă numai dorința de a se întâmpla lucrul acesta.

PENTRU IANCU. În primele zile după sărbătorile Paștilor, Liga culturală va ține un meeting în București pentru a protesta contra injuriei aduse memoriei lui Avram Iancu și contra barbarismului maghiar făcut prin condamnarea celor trei studenți, cari au depus o coroană pe mormântul lui Avram Iancu.

Alegeri nouă. Prin cercurile politice maghiare se vorbește earăși mult despre alegerile nouă dietale, pe cari guvernul *Széll* ar avea intențiunea să le facă la toamnă. Ansă la nouă combinațiuni a dat un ordin al ministrului de interne, adresat tuturor comitatelor, prin care le face de datorință să compună cât de curând statutul despre speșele permise electorale (cărușe) și să-l trimită guvernului spre aprobare. Să știe, că guvernul a retrimis comitatelor statutele vechi, și le-a dat instrucțiuni cum să le compună ca să fie uniforme. Și se știe, că nouă alegeri nu se pot face înainte de a fi executată în toate amănuntele sale legea despre judecăto-

ria curială în chestii de alegere, și de aci combinația, că alegerile se vor face la toamnă, fiindcă *Széll* se grăbește cu executarea legii.

Reforme electorale.

Se îngrozesc Maghiarii de ideea estinderii dreptului electoral, pentru-că se tem că atunci îi scot naționalitățile nemaghiare din parlamentul în care astăzi singuri sunt stăpâni și domni situației politice. Nu se arată însă a fi străini de alte reforme electorale, cum e: reducerea numărului deputaților și votarea la alegeri acasă, în comună. Guvernamentul „*Pesti Napló*” face chiar propagandă pentru aceste două idei, și constată, că într'adevăr, Ungaria nu are trebuință de atâția legiuitori câți are astăzi, și ar pute să se mulțumească și cu mai puțini. Ear' votarea la comună e chiar o necesitate simțită, pentru-că prin introducerea acestei reforme electorale cade dela sine intervenirea armatei la alegeri, fiindcă ciocniri între alegători nu se mai pot întâmpla, și devin superflue și speșele legăle electorale. Dar! reformele acestea nu se pot introduce până la proximele alegeri dietale, — zice numitul ziar. Bine; să se introducă după alegerile proxime. Tot e mai bine decât dacă nu s'ar introduce nici-odată!

Visita la Berlin.

Se vorbește mult despre visita ce o va face Monarhul nostru, în zilele apropiate, curței imperiale dela Berlin. Visita e proiectată pe 5 Maiu și va ține mai multe zile. Evenimentul de mare însemnătate se zice că nu e provocat de considerațiuni politice și nici nu i-s'atribue nici un scop politic. E de caracter cu totul particular și se face pentru a se înapoia împăratului german visita făcută cu ocaziunea înmormântării Împărătesei-Regine *Elisabeta*. E dictată deci de sentimente de intimă prietenie și de recunoștință. Se face însă și din alt motiv, dar de caracter earăși familiar. Sub durată petrecerii Monarhului nostru la Berlin împlinesc anume moștenitorul de tron al Germaniei anul 18 de etate și va fi declarat de majoren; o festivitate, la care Monarhul nostru, ca naș al moștenitorului de tron, dorește să iee parte. Din aceasta poate înțelege lumea politică, că raporturile de amiciție între curtea dela Viena și cea dela Berlin sunt din cele mai intime. Ziarele din Germania sunt încântate de știrea ce li-s'a comunicat, și fac propagandă pentru aranjarea unei primiri impunătoare pe seama Monarhului nostru.

Liturgia maghiară.

Încep a înțelege Maghiarii că sunt acri strugurii pe la Roma și că înzădar așteaptă ei liturgia maghiară dela Papa, pentru-că nu o vor primi. „*Nagyváradi*”, organul cardinalului *Schlauch*, prin urmare ziar în măsură de a fi bine informat, scrie în numărul primit astăzi că chestia e cu mult mai gravă decât ca sfântul scaun să o poată rezolva fără multă precumpănire. Ear' dacă o va rezolva, răspunsul nu va fi la nici un caz favorabil pentru peregrinii ce au umblat la Roma. Vaticanul nu va permite introducerea limbii maghiare ca limbă liturgică, pentru-că prin aceasta ar păcătuși în contra unității bisericești romano-catolice. Cu Românii gr-cat. stă cu totul altcum lucrul. Lor le-a permis sfântul scaun, în mod excepțional, folosirea limbei materne în biserică, pentru-că — o aveau și mai înainte. Numitul ziar constată, că din punct de vedere politic maghiar e tocmai bine că Papa nu încuviințează cererea Maghiarilor gr-cat. pentru-că dacă s'ar întâmpla lucrul acesta ar cere și Slavii limbă proprie liturgică și atunci Rutenii în loc să se maghiarizeze s'ar rusifica. Cu un cuvânt, s'a isprăvit cu limba maghiară ca limbă liturgică, căci — sunt acri strugurii pe la Roma.

Rusia și Bulgaria.

În ultimul timp s'a vorbit foarte mult despre oare-cari schimbări ce s'ar pregăti în Bulgaria, comentându-se sosirea financiarului rus *Kubeko*, în capitala Bulgariei.

Cu privire la aceste svonuri și la relațiunile ruso-bulgare, ziarul „*Novosti*” din Petersburg scrie următoarele:

„Crisa prin care străbate acum Bulgaria, a dat prilej de răspândire a mai multor svonuri despre o apropiată proclamare a Bulgariei ca regat, despre o împărțire a Macedoniei între Bulgaria și Muntenegru și despre transformarea portului Burgas într'un port rusesc.

Toate aceste svonuri nu sunt decât niște invențiuni, lipsite de ori-ce temei. În Bulgaria se păzește ori-cine de a înțelege ceva ce pe departe măcar ar atinge chestiunea revizuirii tratatului de Berlin. În ce privește participarea Rusiei la sanarea finanțelor bulgare, aceasta a fost cerută de Bulgaria însăși.

Călătoria lui *Kubeko* la Sofia a urmat dorinței espresate a guvernului bulgar. Se va căuta a se consolida finanțele bulgare, dar' se va evita ori-ce chestie care ar pute stârbi întru ceva *statu-quo* în peninsula balcanică.

Tratatul ruso-austriac, încheiat în 1897, vizează menținerea acestui *statu-quo*; și atât în Sofia cât și în Belgrad se știe foarte bine, că acel tratat nu e numai o formă goală, ci o stavilă sigură în contra ori-cărei politici aventuriere. Politica balcanică a Rusiei se bazează pe principiul menținerii actualei ordine de lucruri.

Contele de Gubernatis.

Sâmbătă, 7 Aprilie n. a avut loc la Roma festivitatea aniversării de 60 ani a ilustrului profesor, literat și filolog român *Angelo de Gubernatis*. Din acest incident s'au spedit din Sibiu următoarele telegrame de felicitare, la adresa iubilarului:

Conte Angelo de Gubernatis

Roma,

11 San Martino al Macao.

Trimitem omaj și salute ilustrului apărător al latine „*Tribuna*”.

Conte Angelo de Gubernatis

Roma,

11 San Martino al Macao.

Salut cu entuziasm pe ilustrul profesor și amic al națiunei mele.

Dr. Ioan Rațiu.

Sântem curioși a ști dacă telegramele au mers la locul destinațiunei lor. Tare ne temem că — nu.

Ilustrul de Gubernatis a răspuns la o telegramă de felicitare a neobositului filolog latinist, dl V. A. Urechidă, următoarele:

„Cugetarea mea recunoștoare se îndreaptă către voi profund emoționată de măreția și afectuoasă demonstrațiunea a Românilor. Etern recunoscător și la serviciul cauzei nobilei voastre națiuni.”

De Gubernatis.

Ear' „*Academiei Române*” pentru urările ce i-a trimis de iubileul seu, a depeșat următoarele:

Roma, 8 Aprilie 1900.

Domnule președinte! Felicitările ce-mi vin dela învâțații mei colegi din „*Academia Română*” pentru iubileul meu mă mișcă pe ofundamente.

După credința populară italiană, este de a se face multă atențiune la prima persoană care îți dă „bună ziua” la prima zi din an.

Consider de bun augur că prima urare, ca marea bucurie care se deschide înaintea mea să fie mai puțin tristă, îmi vine dela cei mai nobili reprezentanți ai unui popor generos pe care îl iubesc ca pe al meu.

„*Academia Română*” e utilă și prosperă lung timp și lucrările ei s'au fecundat și contribuiesc la gloria și la prosperitatea tuturor latinilor din Orient.

Cu totul devotat și recunoscător

Angelo de Gubernatis.

Istoria politicei.

— După Sir Frederick Pollock —
de
T. V. Păcățian.

II.

Evul mediu și renașterea.

Sub domnia romană, deoparte lipsa totală de viață politică independentă, de altă parte enorma dezvoltare a dreptului municipal și a administrației: n'a dat loc teoriilor politice. Era suficient pentru juriconsulții romani, că forța supremă era cedată *Imperatorului*, și așa a rămas lucrul până la căderea imperiului, din ruinele căruia s'a dezvoltat încet-încet o nouă stare socială și în fine un nou drept public.

Dar! condițiile prealabile pentru filosofia politică lipseau; școala de înaltă cultură, în care a devenit mare scruta-re greacă, și pe care *Aristotel* o reclama drept garanție pentru folosința politică, acordată cetățeanului de rind: a fost tocmai distrusă și aștepta să fie reconstruită. Instituțiunile nouă, sau construite după forme nouă, cari consolidau mereu bazele zdruncinate ale civilizației europene, cu greu puteau fi numite politice, în sensul cuvântului.

Nimerit observă deci *Bryce*, că evul mediu a fost în esență nepolitic. O singură chestie mare s'a ivit pe plan în secolul 13 și 14 și a atras tot ce pentru oamenii din acele vremuri ofereea vre-un interes față de tratarea politică a chestiilor de stat, anume: *contrastul* dintre puterea lumească și cea bisericească.

Basa comună, pentru toate părțile litigante era, că atât papismul cât și cesarismul s'au luptat, și că și unul și altul poate să dispună de jurisdicțiune universală asupra creștinilor, firește, fiecare în cercul seu de activitate. Nelămurite erau numai raporturile acestor două jurisdicțiuni între oaltă. Vorba era, că oare domnitorul luman e subordonat în ultima linie celui bisericean, ca lumina mai mică, luminei mai mari, sau dignitatea lor e coordonată, adică egală?

Astfel întreaga epocă de guvernare a lui *Frederic II.*, omul cel mai eminent al zilei sale, — după cum o spun înșiși inimiții sei, — a fost umplută cu lupta împăratului roman purtată în contra *Papei* dela Roma.

Frederic, favorizat la urcarea sa pe tron în mod deosebit din partea Curiei papale, în curând a intrat în certe cu Papa, până-ce în cele din urmă a fost chiar anatemitat din partea *Papei*. Și nu ne lipsesc indiciile, că *Frederic* era pregătit să apere independența monarchiei și eventual să poarte rășboiul ei dincolo de Alpi. Scopul seu nu era decât a se face singur stăpân peste toate chestiile bisericești, tot așa ca și peste cele lumești, un plan, în detaliurile sale cam puțin lămurit, dar' de o intențiune sigură.

A declarat pe cale publică de nevalide pedepsele bisericești croite de Curia papală.

S'a numit pe sine însuși locțiitor al dumnezeirii pe pământ (sau a îndemnat pe urmașii sei să facă așa) și reformator al epocii sale, un nou *Eliseu*, cu menirea de a zdrobi pe toți preoții lui *Vaal*.

Zicea, că Papa e uns cu mirul *nedreptății* și că e fariseu, întronat în scaunul așezat pe sentențe putrede judecătorești; că e fals reprezentant al lui *Christos* și e șerpe seducător, care din curată invidie pentru domnia și înflorirea imperiului nelineștește lumea.

Se crede, că intențiunea lui era ridicarea unei biserici nouă, supusă *cesarismului*, cu centrul în *Sicilia*. Principii și popoarele Europei nu priviau cu ochi dușmănoși politica anti-papală a lui *Frederic*; dar' tocmai în zilele celor mai mari succese i-a fost întreruptă politica prin moartea sa, surprinzător de subită,

și foarte suspicioasă. Memoria împăratului escomunicat a fost întinsecată, ca de regulă la inimici Curiei, prin punerea în circulație a diverselor istorii despre monstruoase *eresi* și *blasfemii*.

Câtă vreme *Frideric* a fost în viață, acuzările acestea nu erau crezute. *Ludovic* cel sfânt din *Francia*, model de regi catolici, se făcea că nu le aude; și însuși *Frideric* le respingea cu indignare. Dar în fapt el a comis crimă neiertată, când a legat cu Sultanul din *Egipt* un contract just, basat pe principii egale pentru amândouă părțile, — ceea ce dovedește existența de vederi politice, pentru timpurile de atunci lucru prea înaintat pentru a pute fi acceptat.

Dușmănia cu puterea care trăiește mai mult decât dinastiile, și nu iartă și nu uită nici-o dată, s'a dovedit în cursul vremii că nu rămâne fără urmări. *Dante* s'a crezut îndemnat să pună pe *Frideric* între necredincioșii din *„Iadul”* său, cu toate că în cearta purtată cu Curia romană, simpatia sa erau pe partea lui *Frideric*. Cearta pe care *Frideric* II. n'a putut-o termina în praxă, a rămas moștenire pe seama isteștii *casuisticii* din evul mediu. Cearta aceasta a dat naștere unei literaturi însemnate, special la două cărți (din fiecare parte una) de nume și valoare durabilă. Sentențele papale au fost apărute din partea lui *Toma Aquino*, într-o carte intitulată: *„De regimine principum”*, — pe care, neterminată fiind, a continuat-o discipulul său, *Ptolomeus Lucca*; pe când independența monarhiei a fost afirmată din partea lui *Dante*, în opul său, nu mai puțin renumit, — despre monarhie (*„De monarchia”*).

Nu se poate zice, că aceste cărți ar fi desvolat o teorie deservită politică; și într-o cât ele se apropie de teorie, arată inconștienta reacțiune provocată la *Plato* de tratarea materiei din partea lui *Aristotel*. Amândoi campioni contrari *părăsesc* problema împărțirii de putere, după principii raționale, între diferite elemente din stat. Vorbesc amândoi despre monarhia absolută, ca despre singurul mijloc pentru răscumpărarea păcii, ear' cu privire la domniitorul înzestrat cu prudență își pun încrederea în prudență.

Dante merge ceva mai departe decât *Toma*; dorința sa nu e numai monarhia, ca cea mai bună posibilă formă de guvernare, ci e monarhia universală, necesară pentru bunăstarea tuturor; și *Dante* afirmă, că monarhia universală, neavând să se teamă de rival, și fără să se teamă că va fi cuprins de ambiție, n'ar avea alt scop decât de a domni înțelepțește și drept. Monarhul, în scrierile lui *Dante*, e bărbatul de stat supranatural al lui *Plato*, transpus din orașul grecesc pe arena creștinismului din evul mediu. Numai sub domnia sa, — zice *Dante*, — e posibilă adevărată libertate a omului, și tocmai aici residă justificarea domniei sale generale și universale. Doctrina lui

Aristotel, că meritul guvernului are să fie confirmat de către bunăstarea generală a supușilor, e adoptat precis și cu desăvârșire.

„Fiindcă monarhul, — se zice, — e plin de iubire pentru oameni, vrea să fie bun cu toți oamenii. Pe lângă constituții întoarse însă lucrul nu e posibil. De aceea zice filosoful în *„Politica”* sa, că pe lângă un sistem întors de guvernare omul bun devine cetățean rău; ear' dacă constituția e bună, omul bun și cetățeanul bun sunt noțiuni de egală însemnătate. Ear' scopul acestor sisteme potrivite este libertatea de a pute trăi oamenii pentru ei înșiși. Tot așa cum cetățenii nu sunt pentru consuli, nu sunt nici națiunile pentru domnitori, ci — întors. Căci precum corporațiunile politice nu sunt supuse legilor, ci întors, legile sunt supuse corporațiunilor politice, tot așa și oamenii, cari trăiesc conform legilor, nu sunt pentru ca să facă servicii legiuitorului, ci legiuitorul are să le facă lor servicii. Acestea sunt verile filosofii, în partea cărții sale unde se tratează acest obiect. De aceea, e evident, că cu toate că un rege sau un consul e domn peste ceilalți în chestii de guvernare, — cu privire la scopul statului e totuși servitorul celorlalți, înainte de toate însă monarhul, pe care fără îndoială avem să ni-l închipuim ca pe servitorul tuturor.

N'avem să ne oprim aici, pentru ca să esaminăm argumentele *școlastice*, aduse în favorul monarhiei, al căror avantaj inerent este: unitatea față de multiplicitatea celorlalte sisteme, ceea ce accentuat atât *Dante* cât și *Toma Aquino*. Tot așa de puțin putem lua în considerare motivele lui *Dante* pentru identificarea monarhului sau ideal cu adevăratul principe, care purta coroana imperiului din vest, de nou reînviat. La tot cazul merită însă să se menționeze, pentru a se vedea pe ce treaptă se aflau științele de stat chiar și la capetele cele mai luminate din acele vremuri. Nu este ceva mai curios în literatură decât dovada adusă în cartea a doua a opului său, că *„Romanii sunt trimiși de Dumnezeu să cucerească lumea”*. Psalmiști, *Aristotel*, *Cicero*, *Virgil* și *Sf. Toma*, — toți sunt citați ca autorități însemnate și convingătoare, ear' aplicarea psalmului II. e tot atât de severă ca cea făcută la adresa lui *Frideric* II. din partea predicatorului și a curtenilor sei. Se poate discuta, că oare învingerile romane asupra tuturor celorlalte puteri ale lumii fost-au cuceriri ordinare, sau rezultatul unei sentențe dumnezeiești, că Romanii prin duel formal și convenit au să câștige în luptă domnia universală?

(Va urma).

Din cronica veacului XIX.

— Date memorabile. —

12 Aprilie.

1848. În *Brașov*, Românii în frunte cu *Ioan Bran*, cer în ședința magistratului, ca și câțiva Români să fie aleși senatori. Sașii

indignați de aceasta primă pășire a Românilor. — Clericul Moldovan în drumul său de apostolat pentru adunarea din *Blaj*, ajunge în *Lechința*. De aci pleacă spre *Chirileu*, vestind despre adunare în fiecare comună.

1849. *Kossuth* se întâlnește cu *Görgei* la *Gödöllő*. *Kossuth* începe a-și arăta temererea și voința de a se retrage. *Görgei* doarme în pragul lui ca să-l păzească. Vaza lui *Kossuth* decade înaintea ofierilor.

1873. *Eugeniu Haeman*, episcopul Bucovinenilor (în Viena).

Cronica zilei.

Sibiu, 11 Aprilie n. 1900.

Memento. 12 Aprilie: Aleg. dep. din cler la sinodul diecezei Aradului, teritorul consist. din Arad. — Concurs de medic în cercul Ighiu-lui (pretura Magyar-Igen).

13 Aprilie: Concurs de notar cercual în Oiejea, pretura Ighiu (Magyar-Igen).

15 Aprilie: Concurs de medic cercual în Hațeg.

20 Aprilie: Concurs de practicant la „Nădlăceana” în Nădlac (com. Călan).

Di Dr. Ioan Rațiu, presidentul partidului național român, se află de câteva zile greu bolnav. Influenza, complicată cu alt morbo periculos, l-a pus la pat. Îl dorim însănătoșare cât mai grabnică.

La sinodul archidiecezan, pentru cercul Bistriței au fost aleși deputați: *Dr. Victor Cupșa*, concipist la ministerul de finanțe în Budapesta, și *Dr. Ioan Șliam*, cand. de avocat în Dej.

La sinodul eparchial din Arad sunt aleși deputați mirenii: *V. Paguba* și *R. Ciorogăr* (Arad), *I. Beles* și *S. Raicu* (Radna), *Rusu-Sirianu* și *A. Boțoc* (Șiria), *G. Feier* și *V. Goldiș* (B. Ineu), *M. Veliciu* și *Dr. C. Ardelean* (Giula), *Dr. G. Popa* și *N. Mladin* (Buteni), *P. Truța* și *Dr. C. Groza* (Hălmagiu), *Dr. N. Oprean* și *Aur. Petrovici* (B. Comlos), *Dr. I. Suciu* și *A. Micu* (Lipova), *Dr. Al. Marta* și *E. Mocsonyi* (Birchiș), *D. Negreanu* și *P. Pap* (Beius), *R. Ciorogăr* și *I. Gall* (Belint), *P. Rotariu* și *G. Ardelean* (Timișoara), *V. Babeș* și *Mărginean* (Vinga), *N. Zigre* și *Fl. Duma* (Oradea-mare), *Dr. Iustin Pap* și *P. Gavrillete* (Belu), *G. Lazar* și *Dr. G. Cosma* (Vascau), *Al. Filip* și *I. Pap* (Peștea), protopretorul *Roxin* și juristul *Roxin* (Tinca).

Fapte creștinești. Notarul comunal *Iosif Roxin*, din Tâmbașda împreună cu soția sa *Maria* n. *Bibescu*, a donat bisericii gr.-or. de acolo 2 rapori în preț de 60 coroane, ear' la speșele împreună cu edificarea casei parohiale a contribuit cu 65 coroane. În numele credincioșilor sei parohul *Alexandru Văsiadi* mulțumește și pe această cale evlavioșilor donatori.

Consistorul papal, după o hotărâre mai nouă se va ține la 12 Mai. Nemijlocit înainte de întrunirea consistorului se vor efectua canonisările.

Contra comerțului ambulant. Ministerul de comerț a întărit statutele orașului *Zala-Egerszeg*, prin care în raionul orașului e interzis comerțul ambulant.

Parastas pentru Galetariu. Sămbătă s'a servit în biserica din Tâla parastas pentru economul *Toma Galetariu*, care făcuse bisericii de acolo o fundație de 20.000 coroane. Parastasul a fost servit de protosinelul *V. Mangra* asistat de preoții *Popovici* din Tâla.

Membri noi la „Academie”. Secțiunea literară a „Academiei Române” a propus a fi aleși membri ordinari, în cele două locuri vacante, membrii corespondenți *N. Filipide*, profesor la universitatea din Iași (propus de *I. Negruzzi*), *G. I. Ionescu-Gion*, profesor în București (propus de *B. P. Hașdeu*) și *Ioan Bănuș*, profesor în București și bibliotecar al „Academiei” (propus de *Titu Maiorescu*). La locul de membru corespondent a fost propus de *I. Vulcan* poetul *George Coșbuc*. Alegerile în ședința plenară se vor face în săptămâna aceasta.

Budgetul comun. Ziarele vieneze ne spun, că sporul făcut în budgetul comun de pe anul viitor se urcă la suma de cinci milioane, și a fost reclamat de urcarea salariilor ofierilor din armata comună, precum și de unele inovațiuni inevitabile la marină.

Concurs de furnisare. Direcția căilor ferate ale statului a scris concurs pentru furnisarea de lobde (bărne) de stejar, de brad și de fag. Condițiile de concurs se pot afla dela camera comercială și industrială.

Pentru durata expoziției din Paris s'a creat o lege specială în scopul ocrotirii proprietății industriale (drept de invențiune), despre ale cărei dispozițiuni interesate pot lua informațiuni în biroul camerei comerciale și industriale a teritorului lor.

Moarte dintr'un vis. O femeie bătrână de 64 ani, *Rozalia Appel* din Timișoara, în una din nopțile trecute a visat un vis așa de îngrozitor, încât s'batându-se a căzut din pat și și-a frânt oasele. De spaimă și de dureri și-a întunecat și mintea, așa că nu a putut da nici o deslușire. Alaltăieri nenorocita a răposat în spitalul orașenesc.

Sermanul „Mitru”. Pe strada principală din Fabricul-Timișoarei un fecior român *Duminecă* într'ameazi a căzut la pământ s'batându-se în agonie. Celor cari îi grăbiseră în ajutor nu li-a putut grăi mai mult decât că se cheamă *Mitru*, apoi a murit.

Foamete în Croația. În comitatul *Lika-Krbava* din județele *Glina* și *Petrinja* grasează foametea, pe urma căreia tot felul de boale decimează populația. În satul *Farkasics* au murit de foamete doi tineri de 15—20 ani, o femeie bătrână de 60 ani și încă alți vreo câțiva locuitori.

Museul comercial din Budapesta, în urma dispozițiunii ministrului de comerț, și-a făcut statute nouă, în cari activitatea și cercul de competență al lui sunt exact determinate. Acest institut dă gratis atât persoanelor private, cât și autorităților informațiuni asupra tuturor chestiunilor ce aparțin branșei comerciale, comunicațiunii și industriei. Un exemplar din nouă statute se află și la camera comercială și industrială din Brașov.

Di Constantin Stezar, căpitan în pensiune și president al comitetului școalelor grănițerești, se află greu bolnav de influență.

† *Amalia Popovici n. Bugarski*, soție de comerciant în Sibiu, a răposat alaltăieri, în etate de 28 ani. Însemnarea „i-s'a făcut azi la 4 ore p. m., în cimitirul bisericii gr.-or. din suburbiul Iosefin.

Pensie pentru diurniști. La propunerea vicecomitetului *Mara László* comitetul fondului de pensii al com. Hunedoara a hotărât să primească între membrii fondului de pensie pe practicanții și diurniști definitivi dela comitat. Această hotărâre se va notifica tuturor municipiilor.

Urmările beției. Sergentul de honvezi în pensiune *Nicolae Poparad* din Făgăraș, dând să meargă acasă pe înserate și în stare turmentată, a căzut în vale și s'a înecat. Apa văii abia s'a putut ajunge omului până la glesne, și totuși turmentatul s'a înecat în ea. A rămas de el văduva cu unsprezece copii.

România la expoziția din Paris, la inaugurarea de Sămbătă (4 Aprilie) va fi reprezentată prin *Grigorie Ghica*, plenipotențiat al guvernului român la Paris, prin *Dimitrie C. Olănescu*, comisar general al României la expoziție și prin *Nicolae Cucu*, comisar special, asistați de întreg personalul legațiunii și comisariatului.

Incendiu cu moarte de om. În comuna *Albiș* din comitatul *Triscaune* zilele trecute s'au aprins grajdurile lui *Moise Bariț* (*Baricz*). Omul a alergat să scoată din grajd calul, dar în momentul acela coperișul și podul grajdului s'a prăbușit pe el. Feciorul lui *M. Bariț* a intrat prin bobotaie și prin marea de jărătie și a scos încă viu pe tatăl său. În arsurile îndurate însă, bătrânul a doua zi a murit.

Zimay László, profesor de muzică în Budapesta și compositor popular, a răposat ieri, după cinci zile de gripă (influență).

Esundări. Pe lângă devastările despre cari am raportat ieri, în nord-vestul Ungariei au mai esundat încă și alte câteva riuri. Astfel precum se scurge din *Pojon*, *Morava* și *Malina* au rupt digul și au înecat o mare parte din hotarul comunei *Malacka*. Între *Szombat-hely* și *Canija-mare* întreg ținutul e sub apă, văzându-se pe deasupra apei numai raliile căii ferate. Pe linia *Nagy-szombat-Kutti*, între *Seniș* și *Királymágyor* locomotiva și un vagon a căzut de pe pod în apă, fiind podul slăbit de valurile riului; fochistul s'a înecat. Pe trei linii comunicația trenurilor e întreruptă. — Din Viena se raportează, că *Dunărea* și *Wien* se umflă rapid în urma ploilor și topirii omătului. *Mödling-ul* e aproape întreg sub apă. Din *Baden* și *Brün* încă se raportează despre esirea apelor. — În *New-York*, în urma unei puternice rușeri de nor apele au înecat un imens teritor; mulți oameni au pierit în valuri.

Moartea moșneagului. Ferestrarul de 74 ani, *Ioan Murgu*, și-a curmat alaltăieri zilele aruncându-se de pe grilajul podului de fer din piața mică a Sibiului. Nenorocitul a murit momentan.

FOIȚA „TRIBUNEI”.

Impresii din Rusia.

Mosova, 20 Febr. n.

(Urmare).

Tot ce e pliositor în Rusia, sunt hărțuilele cu pasaportul. Străinul trebuie să treacă prin peripeții, ca și pun-gașii prin secțiunile antropometrice ale polițiilor din occident. Pentru a putea trece frontiera, pasaportul trebuie să fie vizat de ambasada rusă din țara de plecare, unde se trec în dosul lui toate semnamentele în limba rusă. După chestionările dela frontieră, ajungând într'un oraș, pasaportul trebuie prezentat comisariatului respectiv în primele 24 ore. Dela comisariat se trimite biuroului central; dela biuroul central trebuie să-l scoată însuși posesorul pasaportului căpuit cu nrul de ordine al comisariatului, și care număr se eliberează numai portarului casei sau hotelului. La schimbarea de domiciliu, la sosirea într'un alt oraș, aceleași peripeții și trimiteri dela *Ana la Caiafa*, și la părăsirea Rusiei trebuie earăși alergări pe la cancelaria guvernială spre a obține un pasaport rus prin prezentarea pasaportului național, și a unui certificat din partea comisariatului circoscripției în care se locuiește; fără de acest pasaport rus nu se poate părăsi Rusia. Și după toate aceste alergături, mai trebuiesc plătite taxe la ambasada, timbre și taxe la comisariate, taxe și timbre la biuroul central sau cancelaria guvernială, etc. etc. etc., în total vreo 15 florini de gloabă și vreo 15 zile de alergături.

Văzusem tot, admirasem tot ce mă putea interesa în orașul Marelui Petru, ascultasem chiar arile bandelor de lăutari de sub conducerea lui *Ochi albi*, *Mitache* și *Burlan*, ce cântă la cele mai mari restaurante, și voiam să plec; când ocol, patalama la mână: canci!... Alearg'o zi, aleargă două, trei, patru, prin ger, viscol și omăt, dela comisariat la biuroul central, dela biuroul la comisariat; când praznic, când biuroul închis, când comisariatul nepresent și, tocmai într'a patra zi văzându-mă în posesia pasaportului, imi făcu o sfântă cruce că puteam pleca. »Bah! asta-i floare la ureche, — imi zicea cineva, — dar alții cari au așteptat cu săptămânile la frontieră să le vină pasaportul rus dela ultimul lor domiciliu?!

Dela Petersburg la Mosova, o zi și o noapte drum de fer. Pe tot acest parcurs de vreo 600 chilom., imensitatea de păduri, hățag, hîgîu sau tufiș; această mare de cetină și ramuri ce se imbină în haosul depărtărei cu cerul nours, nu e stîrbită decât de mari depărtări prin scobituri de vâl, prin golii de mic brădet omiești până la spic, de viscolul polului nord. Peisagiile ce se perindează pe dinaintea ochilor cu înțeleasă schînteiatul de fulger, sînt atât de impresionabile, atât de rustice și sîlbatic, încât par un sbor în vis peste ținutul necunoscut al Africeii, un sbor printre golieștea de munți și curmătură de brădet. Numai văzînd acest nesfîrșit șes de păduri, acest ocean de brazi, pini, molifiți, arini, ploi și mesteacani, deși ca trestia pe tău, se poate imprima în creier o siluetă din scenele devenite celebre ale feroaselor haite de lupi.

Câmp de arături nu se vede mai de loc, satele mici, foarte rari, și infundate în negura de păduri; casele sătești sînt construite din bărne, o'o odaie,

un celar și o tindă din care se face foc într'un cuptor pe care se culcă familia în celar sau casă; șisa, gîndila, în loc să fie toată bătută în cuie, e prinsă unde și unde prin lați. Costumul sătenilor, sau mai bine zis portul lor, e o șapcă sau căciulă în cap, un cojoc dela brâu în jos în formă de rochie, cămașă de stambă, pantaloni sau nădragi largi, cisme, botfori de pîr de bou, sau niște pantofi din coajă de mesteacăn; femeile mai au cărpe în cap și rochii de stambă.

Pe la amurg, pe când ceața, nuorii și volburile viscolului apropiu cât mai mult întunecul nopții, văzui parcursă prima linie de fer rusă construită și inaugurată sub *Nicolae I.*; cu traseul fără nici o cotitură, ca o fașă întinsă între Petersburg și Mosova.

Sîntem în orașul sfânt al Rușilor, în *Matusca* (mama dragă), cum îi zice ei, în leagănul imperiului rus, unde, — ca să mă servesc de expresia unui Român de pe *Halmeag*, — și *D-zeu* trebuie să știe limba pământului pe care se află, de vrea să se înțeleagă cu dreptredincioșii lui. Și pentru-că ne aflăm în vechea capitală a imperiului *M. Sale* tînerului *Țar*, ce o' gest, o' vorbă, poate decide de viața a milioane de oameni; ce o' semn din mână, c'un cuvînt din gură, poate deslănțui vijelia rășboiului peste lungul Asiei și latul Europei; pentru-că ne aflăm în centrul celei mai compacte și numerice națiuni din Europa, cu cel mai întins teritor, n'ar fi rău să-i cunoaștem cât mai pe scurt posibil, puține din cele mai principale fapte istorice (după *Rimbaud* și *Fastevin*) petrecute în vremile furtunoșului trecut — înainte de a cunoaște ceva din trecutul și prezentul orașului

ce o întinderea secundază Londra în Europa. Astfel:

În 862 după *Christos*, *Rurik* șeful *Varegilor*, formă Rusia și muri în 879. În 882 din *Novgorod* se transportă puterea la *Kiev*. La 907 expediția lui *Oleg* contra *Bizanțului*. 967: Expediția lui *Sviatoslav* contra *Bulgariilor*. 972: Bătălia cu *Pecenegii* pe *Dnipru* și moartea lui *Sviatoslav*. 988: Botezul *Sf. Vladimir* și creștinarea Rușilor. 1028: Prințul *Iaroslav* publică cele dintăi legi cunoscute cu nume la *Ruscaia Pravda*. 1054: Împărțirea Rusiei în apagogii. 1147: Se fondează Mosova. 1201: Fondarea ordinului cavalerilor *Port-Glavi* de către episcopul de *Riga* *Albert* de *Brandenburg*, ajuns stăpînit la *Livonia* și *Curlandei*. 1224: Prima invasiune a Tătarilor în Rusia. 1237: A doua invasiune de Tătari. 1238: Bătălia pe ținutul *Sitei* și începutul dominațiunii mongole. 1240: Victoria lui *Alexandru Nevski* asupra *Suedezilor* și prădarea *Chievului* de Tătarii lui *Baty*. 1242: Victoria lui *Alexandru Nevski* asupra cavalerilor *Port-Glavi*. 1257: Fondarea orașului *Cazan*. 1328: *Ivan Calita* e primul prinț de Mosova. 1495: Năvălirea Tătarilor sub *Tamerlan* (birutorul lui *Baiazid I.* la *Acyr* în 1402; tabloul lui în muzeul din Viena; mori în 1405 în drumul spre cucerirea Chinei). 1438: Fondarea regatului *Cazan*. 1462: Ridicarea la tron a lui *Ivan III.*, supranumit *incorporatorul țărilor rusești*. 1472: Căsătoria lui *Ivan III.* cu *Sofia Paleologu*. 1478: Anexarea *Novgorodului* la Mosova. 1480: Sfîrșitul dominațiunii mongole. 1485: Anexarea *Tverului* la Mosova. 1514: Alipirea *Smolenskului* la Mosova. 1521: Alipirea *Riazanului* la Mosova. 1547: *Ivan-cel-groaznic* ia primul titlu de Țar. 1552: Anexarea regatului *Cazan* la Mosova. 1558:

Stabilirea de relațiuni comerciale cu *Anglia* prin *Marea Albă*. 1561: Sfîrșitul ordinului cavalerilor *Port-Glavi*. 1563: Întroducerea tiparului în Rusia. 1571: Pustiirea *Mosovei* prin foc de Tătari. 1581: Asediarea *Pakovului* de *Stefan Batori* regele *Poloniei* (tabloul bătăliei de *Brilov*, muzeul *Alexandru*, *Petersburg*). 1582: Cucerirea *Siberiei* de *Ermak*. 1584: Moartea lui *Ivan Teribilul*. 1611: Cucerirea *Mosovei* și *Smolenskului* de *Polonezi*, a *Novgorodului* de *Suedezi*. 1612: Cetățeanul *Cuzma Minin* și prințul *Pojarski* eliberează Rusia. 1613: Alegerea la tron a lui *M. Feodorovici Romanov*, primul Țar al dinastiei actuale și fiul patriarhului *Filaret*. 1632: Primele trupe regulate în Rusia. 1633: Moartea patriarhului *Filaret*. 1645: Moartea lui *Mihail Feodorovici* și alegerea lui *Alexe Mihailovici*. 1654: Alipirea Rusiei-mici la Mosova. 1672: Nașterea lui *Petru-cel-Mare*. 1676: Moartea lui *Al. Mihailovici* și încoronarea lui *Feodor Alexevici*. 1682: Prima revoltă a *Strelitilor*. 1682—1689: Regența *Sofiei*. 1695: Formarea flotei ruse. 1696: *Petru-cel-Mare* pune mîna pe putere. 1697: Țarul voiajează în străinătate unde se angajează ca simplu lucrător spre a învăța să-și construiască o flotă. 1698: *Strelitii* se revoltă a patra-ora și Țarul ordonă distrugerea revoltanților. 1709:

Regimentele de *Strelitii* ruse erau o armă de elită ce forma garda țărilor, ca și garda pretoriană a împ. romani, ca ianicerii turci sau mamelucii egipteni. În 1686, *Tarevna Sofia*, sora lui *Petru*, ca să ia locul acestuia, se sfătui cu comandantul *Strelitilor* și revoltară pe acestia contra Țarului sub pretest că el voia să schimbe religia. *Petru I.* fu silit să-și caute refugiu sub zidurile mănăstirii *Sf. Troiță* ca și în 1682 și însărcină pe colonelul *Sukharev* cu singurul regiment ce-i rămăsese credincios, să înăbușe răscolul. Colonelul reuși, vinovății fură

„Românul are septe vieți în pieptu-i de aramă”. Sub titlul acesta cefim în „Patria” din Cernăuți: „Din Storojinești ni se scrie: În 29 Martie n. a. c. s'a prezentat un ficior român din comuna Pătrăuți pe Sirete înaintea comunei de recrutare din Storojinești. Medicul, după o scurtă examinare, îl declară pe ficior deocamdată de neapă de înrolat în oaste, fiind prea puțin desvoltat. Voinicul Român, jignit prin această sentență în simțul său, exclamă următoarele cuvinte: „Cum se fie această? Ca să muncesc la butuci prin cei codri sunt destul de tare, dar se slujesc Împăratului nu?” Auzind aceste cuvinte locotenent-colonelul, a dispus, ca să fie înrolat la oaste, făcând observarea, că ficiorul e deștept și plin de iubire către oaste și împărat. — Ce zice dl Bourguignon la acest caz? — întrebă „Patria”. Oare dacă proții români ar fi iredențiști, poporul ar fi tot așa plin de patriotism? Vai de biata împărăție, ce are astfel de slujbași, cari jignesc și pe cei mai fideli cetățeni în simțimentele lor cele mai sfinte!

Moarte oribilă. Soția comerciantului David Szamecz din Hajdu-Dorogh, o femeie tină și frumoasă, având se vânză o litră de petrol pe înserare, a ținut prea aproape de borcan lumina, dela care petrolul luând foc a explodat și a cuprins în flăcări pe nenorocita femeie. Între țipete de spaimă a alergat în curte, unde i-a mers în ajutor soacră-sa, dar nu a putut-o scăpa. A îndurat și ea arsuri grave, ear' noră-sa a ars scum.

ECONOMIE.

Intrunire agricolă.

(Invitare).

Subscrisul comitet central al „Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiu”, a vizat Marți, la 11/24 Aprilie c. (a 3-a zi de Sf. Paști) în comuna **Ilmbav** (cercul Noerichiu) o

INTRUNIRE AGRICOLĂ,

la care se va vorbi asupra ținerii viteilor, asupra însemnății tovărășilor agricole și a însoțirilor de credit sistem Raiffeisen.

Invităm la această întrunire pe toți membrii și binevoitorii Reuniunii noastre.

Sibiu, 11 Aprilie n. 1900.

Comitetul central al „Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiu”.

Dem. Comșa, V. Tordășianu,
președinte. secretar.

MAI NOU.

De pe câmpul de război.

La Springfield Burii au atacat, în 9 Aprilie. — Fratele președintelui Steyn, care a fost arestat la Karres, și soția, au un raport din Pretoria spune, că lângă instalațiunile de apă Englezii au pierdut 11 tunuri și 2 cară cu muniție. — Armata lui Roberts suferă în mare lipsă de cai. Numai 100 cai vin la un regiment. Între soldați băntuie cumplit

Bătălia dela Poltava asupra sumetului Carol XII al Svediei (1682—1718, care scria dela Tighinea că și va trimite numai cisma senatului din Stockholm spre a-l pune în respect, deși el se afla mai rău decât în exil.) 1711: Primul război al Rusiei cu Turcia la Stănilești, la care au luat parte activă și Moldovenii sub Cantemir. Pierderea acestei bătălii Rușii o aruncă numai în spatele lui Constantin Brancoveanu, că n'a venit în ajutorul Rușilor după-cum se legase în jurul care pretinsă trădare Țarul Petru răpuse capul marelui Voievod, a fiilor, ginerelui său și dete ordine de a se blăstema pe veci în toate bisericile din Rusia numele lui Brancoveanu; acest blăstăm nu s'a ridicat decât sub Ecaterina II. la rugarea boierilor români. 1713: Transferarea capitalei dela Moscova la Petersburg. 1721: Pacea dela Neustadt

aspru pedepșiți și în 1705 nu mai era nici urmă de Strelți. Pentru a perpetua numele colonelului fidel, Țarul ordonă ridicarea unui turn de 75 metri înălțime, care și azi poartă numele lui Sukharev; ear' pe Tarevna Sofia o silă să iee voalul călugăriei.

Mamelucii egipteni, formați din sclavi, ajunși atotputernici prin mâniarea armelor, ale-gau bii dintre ei, și deveniră stăpânitori ai Egiptului. Napoleon Bonaparte îi bătă la Piramide în 1798; ear' Mehmet-Ali îi stirpi on totul în 1811.

Ianicerii turci, garda Sultanilor, și adesea groaza lor, deveniseră cu timpul atât de cută-zători, încât schimbau Sultanul după cheful lor. În 1826, la o nouă revoltă, Sultanul Mahmud ordonă desființarea lor și fură măcelăriți pe piețele Constantinopolului.

*) Vezi descrierea luptei în Letopisețele Moldovei.

*) Vezi Constantin Brancoveanu și Ludovic XIV, de Gion.

boala aprinderii de plămâni din cauza îmbrăcăminte subțiri. Nu este regiment care să nu aibă 1—200 bolnavi.

Burii din **Reddersburg**, care câteva zile mai nainte s'au supus Angliei, au trecut de nou la Buri, au rupt stindardul englez și au arborat steagul statului Oranje. — Din **Mafeking** se telegrafează, că porțiunile de mâncare s'au redus grav, și dacă orașul nu va fi în curând eliberat, garnisoana va trebui să se predece.

Ultime știri.

Constantinopol, 9 Aprilie n. — Împăratul Wilhelm a adresat Sultanului o depeșă de condolență cu ocazia morții lui Osman-pașă. Corpul oficerilor regimentului al 2-lea din garda prusiană, în care fiul lui Osman-pașă a servit, a prezentat condolențele sale prin atașatul militar german. *Toate ambasadorii au prezentat condolențe lor familiilor.*

Londra, 10 Aprilie n. — Presa engleză dă importanță deosebită mergerei Monarhului nostru la Berlin. *„Morningpost”* remarcă estraordinarele servicii pe care le face Monarhul prin visita aceasta Europei întregi, pentru că alianța celor doi domnitori (din Germania și Austro-Ungaria) însemnează că nici o putere europeană nu se va pute ridica asupra celeilalte.

Din public. *)

Mulțumită publică.

Tinerimea română din Câmpeni a aranjat la 1 Martie n. a. c. o petrecere împreună cu dans, în fața fondului casei rom. din Câmpeni și a bibliotecii despărțimentului literatură-Câmpeni al „Asociației pentru literatură română și cultura poporului român”, cu care ocaziune au binevoit a contribui următorii marinimoși domni și doamne:

Dr. Basiliu Preda, adv. 10 cor.; Dr. Zosim Chirtoiu, adv. 10 cor.; Constantin Cothișel, preot 10 cor.; Romul Furdul, protopresb 4 cor.; Ioan Nicola, preot 4 cor.; Michael Gomboș, propriet. 2 cor.; Nicolau Cothișel, primar 4 cor.; Iuliu Poruțiu, preot 4 cor.; Avram Serb, inv. 2 cor.; Schanzel, negustor 3 cor.; Luonăuțiu Morariu, proprietar 2 cor.; Nicolau Ungurean, preot 3 cor.; Traian Rațiu, contabil 2 cor.; Daniil Ionette, măiestru 3 cor.; Dinó Márton 2 cor.; Fodor Géza 2 cor.; Baró, familia 3 cor.; Hatházi Lajos 1 cor. 20 bani; Comșa Pál 2 cor.; Petőș Adolf 1 cor. 20 bani; Kacsó János 1 cor. 20 bani; Gavril Lăgy 2 cor.; Löwy Sigmund 4 cor.; Maria Tătar 2 cor. 40 bani; Maria Enyedi 3 cor.; Tanase Cătarie 2 cor.; Mariscuța Giurgiu 1 cor. 20 bani; Avron Bolog, măiestru 3 cor.; Iulia Mucia 1 cor. 20 bani; Kun Sándor 1 cor. 20 bani; Kolozsi Iosif 2 cor.; Nicolau Morariu 1 cor. 20 bani; Ioan Motora, propriet. 2 cor.; Alesandru Papiu, preot 2 cor.; Romul Marcu, preot 2 cor.; Iuliu Mușă, inv. 2 cor.; Vasile Tomaș, notar 3 cor.; Ioan Todea, preot 5 cor.; Iosif Corchiș, propriet. 3 cor.; George Heiduc 3 cor.; Kovács, pretor 2 cor.; d-na Corchiș, primar 3 cor.; Hans Binder, farmacist 4 cor.; Iulius Walter, măiestru 2 cor.; Nicolau Coroiu, preot 1

*) Pentru toate publicate în rubrica aceasta redacțiunea nu e responsabilă.

cor.; Ioan Galdău, propriet. 2 cor.; Iosif Arieșan, preot 2 cor.; Iosif Cătălina, primar 2 cor.

Venitul total e de 138 coroane 80 bani, din care subtrăgându-se spesele de 96 cor. 20 bani, rezultă un venit curat de 42 coroane 60 bani.

Primească marinimoșii contribuenți și pe această cale călduroasa noastră mulțumită.

Asemenea aducem mulțumite și tinerimei române din Câmpeni pentru interesul arătat față de instituțiunile culturale amintite, aranjând această petrecere.

Câmpeni, 1 Aprilie 1900.

Romul Furdul,
președinte.

Demetriu Goia,
notar.

Desastrul aroganței.

În fine după multă trudă și aproape, după o frământare și bucurare de necrez, trei săptămâni, Doctorul Comșa, predicator „președinte” din Seliște, torturat de conștiința „delicată”, a ajuns la „nobila” convingere, că un „președinte” chiar și în lipsa de argumente trebuie să „triumfeze”, — măcar în aroganță!

Căci într-adevăr altcum nu-i putem numi reavoința, cu care conștient recurge la citiri tendențioase din „replica” noastră apărută în nr. 48 al „Tribunei”, din care intenționat ciugărește ca to foarfecele o părțică a declarațiunii noastre, că „corporațiunea învătă-torească o stimăm fără rezervă” și din care frasă izolată stoarce cu de-a sila deducțiunea nefirească și neadeverată, cumcă: „în sinul corporațiunii învătătoarești din Seliște nu există intriga”, — la care nu se genează a mai adauge că „o constată aceasta și grupul acursor prin afirmarea, că o constată fără rezervă”.

Poftim: „Consecvență specifică! Logica erostratică! Cavalierism secesionat din veacul al XX-lea!”

Să vedem însă cum se are lucrul!

Arghir raportând despre o prelegere economică ținută în Seliște, ca apostol devotat „concordiei”, lovește din senin în Tiliscani, la ceea-ce noi „l-am sfătuit să ne lase în pace și mai bine să lucre întru „restituirea bunei înțelegeri chiar și în corporațiunea din care face parte, între membrii căreia a produs ceartă și intriga”.

Momentul acesta i-a fost binevoit D-ului Comșa pentru a trimbița *urbi et orbis* instalarea sa în președinția comitetului parochial din Seliște, și numai decât apără ca „*deus ex machina*”, cu grava declarație *presidială*, cumcă: „corporațiunea învătătoarească nu se îndelungește cu țesutul de vrajă și intriga etc.” — azei Doamne „*corporațiunea*”, deși noi am trimbițat *intriga* exclusiv lui Arghir, care însuși a produs-o și care nicidecum nu e *identific* cu corporațiunea, a ci e numai un *singular membru* al acesteia.

Urmează apoi îndată și Arghir cu un răspuns evasiv, în care asemenea ceartă tot posibilul a *solidariza* chestia dînsului cu întreaga corporațiunea învătătoarească, — ear' la fine se demască în D. A. Mosora.

I-am răspuns D-ului Comșa în nr. 42, că nu-i cuviincios să neghe în public existența neînțelegerii, de care însuși nu e convins. Asemenea i-am răspuns și lui Arghir—Mosora în respica din nr. 48, unde i-am zis:

„De încheiere ținem a declara, că *corporațiunea învătătoarească*, pe care o *stimăm*, nu am atacat-o, precum îi place d-tale să mistifi, pentru a-ți crea tovarășe d-tale, ci simplu am *amintit-o*, și restituirea bunei înțelegeri i-am recomandat-o

exclusiv d-tale față de câțiva bine știuți colegi.”

Acesta e întreg pasajul, pe care D-ru Comșa „sectionându-l” scoate din mijlocul său aceea ce-i place, anume, că Tiliscanii declară, că: „*corporațiunea învătătoarească (din Seliște) o stimează fără rezervă*”.

În fața acesteia D-ru Comșa pune declarația sa proprie din nr. 36, care sună: „*declor că corporațiunea noastră învătătoarească nu se îndelungește cu țesutul de vrajă și intriga etc.*”

Apoi exclamă cu emfază:

„Cine ar pute susține că aceste declarații nu sînt identice în sens, că nu s'ar pute reciproc substitui, că una nu ar ave ca urmare pe cealaltă?”

Ba bine că nu! O susținem noi, stimabile, în toată liniștea și declarăm categoric, că *stimăm* o corporațiune, prin aceea *nici-decăt nu afirmăm că în sinul acesteia nu ar exista intriga* virtă de un membru al său.

Au doară stima față de o corporațiune eschivă existenței intrigei?

Apoi la alt loc zice! „Chestia e tranșată. În sinul corporațiunii învătătoarești din Seliște nu există intriga”. O constată aceasta și „grupul” acursor prin afirmarea că o stimează fără rezervă”.

De fel, de Doctor! Chestia numai tranșată nu este! Acestea sînt deducțiuni trase de pîr, consecvență specială „presidială” — *desastrul aroganței*.

Revină-ți, stimabile, la momente mai lucide, încearcă baremi a te desbrăca de infalibilitatea-ți inchipuită, și te vei convinge că cuvîntul vrajă și intriga — „pata cea neagră”, cum o numești d-ta — se referă exclusiv la persoana și reputația lui Arghir-Mosora, nicidecum însă la corporațiunea învătătoarească, pe care, dacă soartea a înestăv-o cu un membru intrigant, noi totuși o stimăm fără rezervă, căci însași nu poartă vină.

Ori doară o corporațiune, al cărei singur membru se îndelungește cu intrigi, deși nu mai merită stime nimănui?

După care recept, dle Doctor?

În fine pentru tranșarea chestiei îți facem un ofert:

Dacă vrei să-ți salvezi reputația, te provocăm să publici rezultatul investigației întreprinse de însuși d-ta ca președinte, și dacă acela va dovedi, că în corporațiunea învătătoarească nu există intriga, pe care noi de nou susținem că a vir-o Arghir-Mosora, — noi sîntem gata a ne da bătăuți și a retracta cele scrise până acum. În cas contrar rezultă prea clar: — *Desastrul aroganței*.

De încheiere observăm că în locul comediilor franceze, de cari vorbești d-ta, îți recomandăm citatul din Sfânta scriptură: „*Doctore vindecă-te pe tine însuși!*”

Tiliscu, în 6 Aprilie n. 1900.

Petru Milla, S. Milla,
paroch. notari în pensie.
Valeriu Milla, S. Milla,
notar. Petru Milla junior,
capelan.
Ioan Bratu, S. Milla,
director școlar. George Pop-Păcurariu,
Ioan Iosif, S. Milla,
paroch. Terențiu Popoviciu,
Ioan Jaga, S. Milla,
funcționar de bancă. Savu Frăcea,
proprietar.

Invitare de abonament

la

„TRIBUNA”.

Cu 1 Aprilie 1900 v. încep noue abonamente lunare, ouartale, semestrale și anuale.

Domnii abonenți sînt rugați a grăbi ou reînnoirea abonamentelor lor, pentru regulata expediție a foii.

Abonamentele se fao prin mandate postale și anumit pentru un timp, care începe ou prima și se termină ou ultima luni, după stilul vechiu.

Abonamentul anual costă 28 cor. — bani. Abonamentul semestral 14 cor. — bani. Abonamentul triunar 7 cor. — bani. Abonamentul lunar costă 2 cor. 40 bani.

Este în interesul dlor abonenți, oa adresele se fie însemnate oăt se poate de corect și legibil. Domnii abonenți vechi sînt rugați a lipi pe mandatul postal adresa tipărită dela fășile, în oare li-s'a trimis „Tribuna” până acum.

Administrațiunea

Bibliografie.

Școala latinistă în limba și literatură română, tendințele și influența ei; lecțiune de deschidere ținută la facultatea de litere din București la 10 Noemvrie 1899, de Ovid Densușianu. Estras din „Noua Revistă Română”. Prețul 1 franc. Tiparul institutului de arte grafice Carol Göbl, București, strada Doamnei nr. 16.

„Lupta pentru drept”.

— Voci de presă. —

„Dreptatea”.

„Trebuie să fim bucuroși când ni-se dă în materie de literatură juridică o traducere de valoare, din toate punctele de privire.

„Lupta pentru drept” e creațiunea acelu geniu juridic Dr. Rudolf de Ihering, care e poate cea mai strălucită și cea mai originală ilustrațiune a literaturii juridice contemporane.

Traducerea dlui Păcățianu însă e mult superioară traducerilor anterioare și ca stil și ca aprofundare serioasă a originalului, avînd pe lângă asta avantajul de a ne prezenta penultima ediție a originalului nemțesc, ediție apărută cu un an înaintea morții lui Ihering, care a supus-o unor modificări, cari înlocuiesc stilul științific greoiu în întâia ediție cu un stil mai ușor, accesibil și celor ne-specialiști în materie de drept.

Serbătorile la Români, studiu etnografic de Sim. Fl. Marian, membru al Academiei Române, profesor la gimnaziul gr-or, din Suceava; vol. II. Păresemile. Tipărit în Institutul de arte grafice în București, strada Doamnei nr. 16. Editura Academiei Române. Prețul 3 lei.

Sosiți în Sibiu.

La 11 Aprilie n. 1900.

Hotel „Împăratul Romanilor”: Pelischek, director de fabrică din Budapesta; Brett cu soția, profesor din Bistrița; Dr. Krasser din Bebeșul-săseș, Langh din Budapesta, advocați; Maria Thomici, privată din Cella; Novotny, căpitan din Brașov; Otilia Ianculescu, novotă din Cella; Spiess din Alba-Iulia, Csutics din Cluj, căpitani; Dörg, locotenent din Cluj; Indig din Cluj, Schmidt, Lackenbacher, din Viena, Babovich din Fiume, Baumfeld din Budapesta, comercianți.

Hotel „Neurhrer”: Szvesztelnitzky, căpitan din Ibașfalău; d-na Hoszu din Mociu, Grozav din Bebeșel, Cerbu, privatieri; Sonnenschein, comerciant din Viena.

Hotel „Meltzer”: Dr. Moldovan, medic din Arpașul-inferior; Regasoni, inginer din Rîu-Vadului; Benkő ou soția, oficial din Racoșul-inf.; Kaufmann, volajor din Viena.

Hotel „Habermann”: Petri, econom, d-na Georgescu, din Rîmnice.

Cursul pieței din Sibiu.

Din 11 Aprilie n. 1900.

Hărto-monetă română	Cump.	18.90	vînd.	19.—
Lire turcești	„	—	„	—
Imperial (15 R. aur)	„	—	„	—
Rubli rusești	„	2.50	„	2.56
Galbeni	„	11.80	„	11.42
Napoleon-d'or	„	19.18	„	19.28
100 Marco germane	„	118.—	„	118.60
Livre sterling	„	24.—	„	24.28

Bursa de Budapesta.

Din 9 Aprilie n. 1900.

Renta de aur ung. 4%	97.90
„ „ 4%	98.80
„ „ val. cor. 6%	99.75
Imprumutul căilor ferate ung.	99.50
Bonuri rurale ung.	99.25
„ „ croate-slavone	94.—
Obligațiunile desp. regalilor	95.50
Losuri pentru regularea Tisei și Seghedin	139.75
Renta de hărto austriacă	89.75
„ de argint austriacă	95.50
„ de aur austriacă	98.20
Losuri austriace din 1860	186.—
Acțiunile băncii austro-ungare	1790.—
„ de credit ung.	727.—
„ de credit austr.	727.40
Scrișuri fonciare ale institutului de credit și economi „Albina”	102.—
Galbeni împărătești	11.40
Napoleon-d'or	19.26
Mărci 100 imp. germane	118.55
London 10 Livre sterlingi	242.90

Bursa de Viena.

Din 9 Aprilie n. 1900.

Renta de aur 4%	97.20
Renta ung. v. c. 4%	98.70
Imprumutul căilor ferate ung.	98.65
Bonuri rurale ung.	92.80
„ „ croate-slavone	95.75
Renta de hărto austriacă	99.30
„ de argint austriacă	99.25
„ de aur austriacă	98.25
Losuri austriace din 1860	186.0
Acțiunile băncii austro-ungare	126.70
„ de credit ung.	181.75
„ de credit austr.	227.85

Bursa de București.

Din 24 Martie v.

5% Renta perpetuă	4%	Fonc. rur.	78 1/2
5% „ am. 1881	95	5% „ urb. Buc.	86 1/2
5% „ 1892	95	5% „ Iași	81 1/2
5% „ 1893	95	Banca Naț.	2440
5% „ 1894	81 1/4	„ Agricolă	816
5% „ 1895	82 1/2	„ României	—
5% „ 90.94	82 1/2	„ de scont	291
5% „ 1896	84	Dar. Rom.	445
5% „ 1898	84	„ Națională	445
Convertite rurale	—	Patria	—
5% Obl. c. B. 1893	—	Constructi.	55
4 1/2% „ 1890	—	Basalt artificial	—
5% „ 1895	—	Tramv. nou	—
5% „ Fonc. rur.	98 1/2	Baia centrală	106

Pentru redacție și editură responsabil: Andrei Baiteș. Proprietar: Pentru „Tipografia”, societate pe acțiuni: Iosif Harschall.

Pentru sărbătorile de Paști
te rog, convinge-te,
fie și numai prin o mică probă,

că cele mai fine liqueruri în mai mult de 40 soiuri și
de calitate escelentă se capătă, pe prețuri moderate, la
prăvălia de spirtuoase în mare și în detail

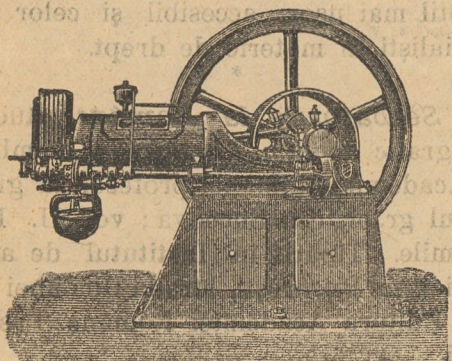
a lui

[126; 3-6

Heinrich Rieger

7, strada Gușteriței în casa numărul șapte.

Mă rog, înseamnă-ți bine numărul casei: șapte.



Important pentru toți!

Prin scutirea legală de dare a benzinului pentru lucrări industriale, precum și pentru economie este renumitul nostru

motor original „Otto“

pentru benzin

cea mai ieftină putere motorică.

Langen & Wolf,

fabrică de motor,

Viena, X., Laxenburgerstrasse 53.

Locomobilul benzin „Otto“

este cea mai bună și cea mai ieftină putere motorică, pentru ori-care economi.

Fără mașinist, fără schintei, fără nici un pericol de foc.

Informațiuni, prospecte etc. gratis. [159] 39-52

Representant pentru Transilvania: Andreiu Török, fabrică de mașini agricole, Sibiu.

Față tină și încântătoare

se poate căpăta exclusiv numai prin folosirea

Creimei de lapte Benzoe și a pudrei-lebedă

preparate de farmacistul Kriván și pretutindenea folosite cu predilecție. Efectul e splendid și frapant! După folosire de câteva zile înfrumusețează și înviează fața și-i dă pielii teint alb. Depărtează tot felul de pete și chiar și boale de piele. Dă feței înfățișare tină și încântătoare. E complet nesticăcioasă, nu e unsuroasă și o recomand pe garanță. Prețul unui borcnaș de cremă de lapte-Benzoe i coroană. O cutie de pudră-lebedă nesticăcioasă și fără plumb, (albă, rosa ori crem) costă i coroană. O bucată de săpun de lapte-Benzoe costă 70 bani (35 cr.)

Picăturile universale

contra durerii de dinți

ale lui Kriván fac să înceteze momentan ori-ce soi de durere de dinți.

O cutie împreună cu injecțiuni de întrebuințare costă 70 bani (35 cr.)

Atest: D-lui Ioan Kriván, farmacist în Világos! Esprim cele mai adânci mulțumiri pentru picăturile contra durerii de dinți preparate și inventate de d-ta. Acelea mi-au alinat durerea de dinți deja după prima folosire în timp de câteva minute. Recomand deci cu cea mai mare căldură aceste picături inventate de d-ta, tuturor cari sufer de durere de dinți. Világos, la 12 Ianuarie 1899. Cu deosebită stimă: Cornel Novák, pretor. În prezența noastră: Andor Aknay, Coloman Csengey.

Preparatele de mai sus sunt legal brevetate.

Se capătă în calitate proaspătă la preparatorul lor

[58] 8-40

Ioan Kriván, farmacist în Világos (comitatul Aradului).

La comanda în preț de 6 coroane expedarea și embalajul se face franco.

Depositar principal în Budapesta la Iosif Török, str. Király nr. 12.

Se pot căpăta și în cele mai multe farmacii, droguerii și parfumerii.

Fân și otavă

300—400 măști metrice, se află
de vânzare la [130] 3-3
G. Schenker și fiul,
fabrica de spirt.

„Tipografia“, soc. pe acțiuni, Sibiu.

Descrierea Ardealului.

Cine vrea să cunoască frumoasa țară a Ardealului, și cu deosebire Munții-Apuseni, patria lui Horia și lăncu, să citească scrierile lui Silvestru Moldovan anume:

Țeara-Noastră,

descrierea părților sudice ale Transilvaniei și Valea-Murășului, apoi

Zarandul și Munții-Apuseni.
Cu 9 ilustrațiuni și o schiță.

Descrierile sunt făcute în fel de călătorie, cu datele și porturile Românilor și cu multe legende despre dealuri, cetăți, izvoare ș. a.

Fiecare carte costă 2 cor. (și 10 bani porto), în România 3 lei.

Toate zările noastre au apreciat în cuvinte elogiase aceste descrieri, unicele cele avem despre Transilvania în limba română:

„Liga română“, scrie între altele:

„Până astăzi n'a existat în limba română o descriere a acestor regiuni atât de interesante din mai multe puncte de vedere. Dl. Silvestru Moldovan a răsunat deci prin această publicație unei trebuințe ce intrădevăr se simțea la noi. Sperăm, că publicul cetitor va face acestei scrieri primirea amabilă pe care o merită“

Comandă se pot face la

„Tipografia“,

societate pe acțiuni în Sibiu.

„Tipografia“, soc. pe acțiuni, Sibiu.

Studii Literare

de

Teodor Raica,

profesor de liceu.

Cuprinzând:

O gramatică-parodie.

Veacul al XVI-lea.

Codrul frate cu Românul.

Monografia prepoziției „de“

O carte de mare preț pentru toți profesorii, dascălii și cărturarii români.

Prețul numai 1 cor. 50 bani.

Se poate procura dela

Librăria „Tipografiei“,

societate pe acțiuni în Sibiu.

A apărut și se află de vânzare la Librăria „Tipografiei“, societate pe acțiuni în Sibiu:

Lupta pentru drept

de

Dr. Rudolf de Jhering

traducere

de
Teodor V. Păcățian.

Prețul 2 coroane.

Această carte ar trebui să o citească și studieze

— fiecare Român,

— luptător pentru

— dreptul național.

Tot felul de pielării lucrate

Articoli ce se țin de păpucărie și recușite. Aperturi de piele, lack, vachs, ată și șpagat recomandă on. public și militarilor în marfă bună recunoscută și cu prețuri cât se poate de ieftine, în detail și în mare, firma comercială

I. Gottstein's Sohn.

(Proprietar, Adalbert C. Gottstein) în Sibiu, Piața-mică nr. 5.
Spre deosebită atențiune.

NOU!

Nu mai purta d-ta papuci fără cupțuseala de talpă de Asbest a lui Dr. Högyes, brevetată.

Să ne apărăm picioarele de frig, umezeală și răcire.

Să ne păzim de falsificate!

Nu mai există dureri de picioare!

Nici bățături, nici sudori de picioare, nici îngroșarea pielii, nici ferbințeli.



După scurt timp de purtare, cei cari își provide papucii cu cupțuseala de talpă Asbest de a lui Dr. Högyes, brevetată în întreaga lume, capătă umblat ușurel.

Prețurile:

Tălpi de năsip, părechea 40 cr., talpi de Asbest de țesătură simplă 60 cr., de grosime dublă 1 fl. 20 cr.

Că cupțuseala de talpă Asbest e excelentă, dovedește mai mult faptul, că armatei comune ces. și reg. și honvezimei reg. ung. s'au furnizat până acum 22.500 părechi.

O păreche de talpi de Asbest, chiar și la cel mai apăsător umblat ține un an de zile.

Spedare numai cu rambursă, ori pe lângă plățirea anticipativă a banilor. Deslușiri, prospecte și declarațiuni de mulțumită, gratis.

Venzători mai departe, pe lângă condițiuni mai favorabile se caută. Fabrica de mărfuri de Asbest — societate pe cote.

Comandă din afară se execută cu îngrijire. Spedare cu rambursă.

Pentru venzători deosebită reducere de prețuri.

Declarațiuni de recunoștință.

Oficiul marelui de curte a Alteței Sale Arhiducelui Leopold Saluator.

Fabrică de mărfuri de Asbest.

Alteța Sa ces. și reg. Arhiduce Leopold Saluator este extraordinar de mulțumit cu papucii cupțuși cu talpă de Asbest. Alteța Sa a întrebuințat acești papuci la excursiuni mai lungi și a simțit, că picioarele nu i-s'au oboșit așa, cum în alți papuci ordinari s'ar fi oboșit. Trimite o păreche de papuci pentru venat, ca după modelul aceluia să faceți alți cupțuși cu talpă de Asbest, la același păpuc și apoi să-i trimiteți aici. Credem, că acești papuci de venătoare vor fi tot așa de buni și corăspunzători, precum au fost papucii de salon.

Agram, la 8 Iulie 1898.

Krahl,

căpitan de husari.

Fostul ministru-president al Ungariei, president al judecătoriei administrative, scrie următoarele:

Stimate dle Doctor!

Papucii cu cupțuseala de Asbest s'au dovedit a fi excelenți, umblu firm și neorțat; toate durerile în picioare mi-s'au sfârșit, așa că — așa cred — boala mea de picioare nu mai are lipsă de nici o cură medicală.

Îți mulțumesc pentru binevoitorul sfat

Danoș, la 17 Septembrie 1897.

stimător:

Alexandru Wekerle.

[265] 29-52

Portretul

noului episcop al Lugojului

Dr. D. Radu,

lucrat fin, ca o fotografie, în mărime de 18x29 cm.

Se poate procura dela Librăria „Tipografiei“, societate pe acțiuni în Sibiu

Prețul 50 bani.

Pentru aceasta sumă se trimite franco prin postă.

La „Tipografia“, soc. pe acțiuni în Sibiu se află de vânzare

„POESII“

de

IOAN N. ROMAN.

Prețul 1 coroană.

„TIPOGRAFIA“, SOCIETATE PE ACȚIUNI, SIBIU.

Scrierile eminentului și simpaticului poet și prosator

Al. Vlăhuță,

se află de vânzare pe lângă prețurile originale și anume:

„Iubire“, poezie (1888—1895), editura Carol Müller 1896 cor. 3.—

„Dan“, roman, editura librăriei E. Graeve & Comp. 1894 (1 vol.) cor. 3 50

„Dan“, roman, Biblioteca pentru toți, 4 ani. editura Carol Müller 1896,

2 volume à 64 bani cor. 1.28

„Din goana vieții“, ediția III. (1895) cor. 3.50

„Din goana vieții“, (Biblioteca pentru toți, 3 ani), edit. C. Müller 96 b.

„Ioane sterse“, nuvele, (Biblioteca pentru toți), edit. C. Müller 32 b.

„Un an de luptă“, ed. C. Müller, 1895 cor. 2.50

Cel mai nou volum de nuvele:

„În vîltoare“, nuvele, editura Miloșescu 1896 cor. 2.—

Comandele se adresează:

„Tipografia“, societate pe acțiuni, Sibiu.



Fabrică de casse.

Subscrierul îmi iau voie a face atent p. t. publicul meu la

cassele sigure de foc și spargere,

cari se fac în fabrica mea. La mine se fac casse numai din material bun și tare. De aceea rog cu deosebire on. public, care caută casse, să binevoască a fi cu atențiune în lista prețurilor la greutatea și măsura indicată pentru-ca privindu-le numai pe din afară se nu cufunde cu alte casse ce obvin în comerț, făcute din material slab și ușor.

În fabrica mea se pregătesc (la comandă, după măsură, cu prețuri ieftine) casse și tresort — e panțerate din oțel absolut imposibile de a le găuri.

Pentru biserial și comune casse după înfalegere cu plățire în rata.

Lista prețurilor gratis și franco

Instalare de lumină Alceelen.

Gustav Moess,

fabrică de casse în Sibiu,

strada Poplăci-mare Nr. 8.